

FOLIA FORESTALIA 677

METSÄNTUTKIMUSLAITOS · INSTITUTUM FORESTALE FENNIAE · HELSINKI 1986

METSÄNTUTKIMUSLAITOKSEN PÄÄTÖS HAVU-
PUUTUKKIEIN, LEHTIPUUTUKKIEIN, MÄNTY-
PYLVÄIDEN JA RATAPÖLKKYAIHIOIDEN
MITTAUKSESSA KÄYTETTÄVISTÄ YKSIKÖ-
TILAVUUSSLUVUISTA 14. PÄIVÄNÄ KESÄKUUTA
1985 ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMISESTA

SKOGSFORSKNINGSINSTITUTETS BESLUT OM
FÖRÄNDRING AV BESLUTET FRÅN DEN 14
JUNI 1985 OM DE ENHETSVOLYMTAL, SOM
ANVÄNDS VID MÄTNING AV BARRTIMMER
LÖVTIMMER, TALLSTOLPAR OCH SLIPERS-
TIMMER



METSÄNTUTKIMUSLAITOS
THE FINNISH FOREST RESEARCH INSTITUTE

Osoite: Unioninkatu 40 A
Address: SF-00170 Helsinki, Finland

Puhelin: (90) 661 401
Phone:

Ylijohtaja:
Director:

Professori
Professor

Aarne Nyssönen

Julkaisujen jakelu:
*Distribution of
publications:*

Kirjastonhoitaja
Librarian

Liisa Ikävalko-Ahonen

Julkaisujen toimitus:
Editorial office:

Toimittajat
Editors

Seppo Oja
Tommi Salonen

Metsäntutkimuslaitos on maa- ja metsätalosministeriön alainen vuonna 1917 perustettu valtion tutkimuslaitos. Sen päätehtävänä on Suomen metsätaloutta sekä metsävarojen ja metsien tarkoituksenmukaista käyttöä edistävä tutkimus. Metsäntutkimustyötä tehdään lähes 800 hengenvoimin yhdeksällä tutkimusosastolla ja kymmenellä tutkimus- ja koeasemalla. Tutkimus- ja koetoimintaa varten laitoksella on hallinnassaan valtionmetsiä yhteensä n. 150 000 hehtaaria, jotka on jaettu 17 tutkimusalueeseen ja joihin sisältyy kaksi kansallis- ja viisi luonnonpuistoja. Kenttäkokeita on käynnissä maan kaikissa osissa.

The Finnish Forest Research Institute, established in 1917, is a state research institution subordinated to the Ministry of Agriculture and Forestry. Its main task is to carry out research work to support the development of forestry and the expedient use of forest resources and forests. The work is carried out by means of 800 persons in nine research departments and ten research stations. The institute administers state-owned forests of over 150 000 hectares for research purposes, including two national parks and five strict nature reserves. Field experiments are in progress in all parts of the country.

FOLIA FORESTALIA 677

Metsäntutkimuslaitos. Institutum Forestale Fenniae. Helsinki 1986

METSÄNTUTKIMUSLAITOKSEN PÄÄTÖS HAVUPUUTUKKIEN,
LEHTIPUUTUKKien, MÄNTYPYLVÄIDEN JA RATAPÖLKky-
AIHIOIDEN MITTAUKSESSA KÄYTETTÄVISTÄ
YKSIKKÖTILAVUUSSLUVUISTA 14. PÄIVÄNÄ KESÄKUUTA 1985
ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMISESTA

SKOGSFORSKNINGSINSTITUTETS BESLUT OM FÖRÄNDRING AV
BESLUTET FRÅN DEN 14 JUNI 1985 OM DE ENHETSVOLYMTAL,
SOM ANVÄNDS VID MÄTNING AV BARRTIMMER, LÖVTIMMER,
TALLSTOLPAR OCH SLIPERSTIMMER

ODC 526.5/.6+516.1
ISBN 951-40-0767-0
ISSN 0015-5543

Helsinki 1986. Valtion painatuskeskus

Metsäntutkimuslaitoksen päätös havupuutukkien, lehtipuutukkien, mäntypylväiden ja ratapölkkyaihioiden mittauksessa käytettävistä yksikkötilavuusluvuista 14. päivänä kesäkuuta 1985 annetun päätöksen muuttamisesta.

Metsäntutkimuslaitos on 7. päivänä maaliskuuta 1969 annetun puutavaranmittauslain 34 §:n nojalla muuttanut 14. päivänä kesäkuuta 1985 annetun päätöksen (Folia Forestalia 622) 1 §:n seuraavasti:

1 §

Havupuutukkien todellinen kuorellinen kiintotilavuus määritetään käytämällä kuoren päältä mitattaessa taulukossa 1 ja kuoren alta mitattaessa taulukossa 2 esitettyjä yksikkötilavuuslukuja, kuitenkin siten, että Pohjanlahden rannikkoalueeseen luetaan kuuluvaksi taulukoissa mainittujen piirimetsälautakuntien alueiden lisäksi Lounais-Suomen piirimetsälautakunnan alue ja Helsingin piirimetsälautakunnan alueen länsiosa Uudenmaan läänin ja Turun ja Porin läänin välistä rajaa noudattaen.

Taulukoiden 1/1985 ja 2/1985 aluejako peruuetaan Pohjanlahden rannikkoalueen osalta.

Muulta osin päätös pysyy ennallaan.

Tämä päätös tulee voimaan 1. päivänä helmikuuta 1987.

Helsingissä 19. päivänä joulukuuta 1986

Yljohtaja *Aarne Nyyssönen*

Professori *Olli Uusvaara*

Skogsforskningsinstitutets beslut om förändring av beslutet från den 14 juni 1985 om de enhetsvolymtal, som används vid mätning av barrtimmer, lövtimmer, tallstolpar och slipsertimmer.

Skogsforskningsinstitutet har med stöd av den 7 mars 1969 givna virkesmätningslagens § 34 förändrat § 1 i beslutet av den 14 juni 1985 (Folia Forestalia 622) enligt följande:

1 §

Barrstockarnas volym i fast mått med bark bestämmes genom att vid mätning på bark använda de i tabell 1 och vid mätning under bark i tabell 2 angivna enhetsvolymtalen, dock så att i Bottniska vikens kustområde ingår förutom de i tabellen nämnda distrikts-skogsnämnderna även området för Sydvästra Finlands distriktskogsnämnd och för Helsingfors distriktskogsnämnds västra del intill gränsen mellan Nylands län och Åbo och Björneborgs län.

Områdesfördelningen i tabellerna 1/1985 och 2/1985 upphävs för kustområdet vid Bottniska viken.

Till övriga delar gäller beslutet oförändrat.

Detta beslut träder i kraft den 1 februari 1987.

Helsingfors, den 19 december 1986

Överdirektör *Aarne Nyssönen*

Professor *Olli Uusvaara*

Taulukko 1. Havutukkien latvakiintomittaus.

Tukkien kuorelliset yksikkötilavuusluvut, m³/m. Tasaavat 2 cm kuorelliset latvaläpimitaluuokat.

Tabell 1. Toppmätning i fast mått av barrtimmer.

Enhetsvolymtal med bark för timmer, m³/m. Toppmätning på bark med 2 cm utjämnande diameterklassindelning.

Kuorelli- nen latva- läpimitta <i>Toppdia- meter under bark cm</i>	Etelä-Suomi <i>Södra Finland</i>				Pohjois-Suomi <i>Norra Finland</i>		
	Pohjanlahden rannikkoalue <i>Kustområdet vid Bottniska viken*)</i>		Muu Etelä-Suomi <i>Det övriga södra Finland</i>		Mänty <i>Tall</i>	Kuusi**) <i>Gran</i>	
	Mänty <i>Tall</i>	Kuusi <i>Gran</i>	Mänty <i>Tall</i>	Kuusi <i>Gran</i>		Eteläosa <i>Södra delen</i>	Pohjoisosa <i>Norra delen</i>
	Kuorellinen yksikkötilavuusluku <i>Enhetsvolymtal med bark</i> m ³ /m						
13	0,0210	0,0212	0,0205	0,0207	0,0205	0,0220	0,0231
15	0,0254	0,0259	0,0247	0,0253	0,0249	0,0263	0,0277
17	0,0306	0,0310	0,0298	0,0304	0,0302	0,0315	0,0328
19	0,0375	0,0367	0,0365	0,0360	0,0370	0,0375	0,0389
21	0,0450	0,0441	0,0438	0,0432	0,0446	0,0444	0,0463
23	0,0535	0,0519	0,0520	0,0508	0,0527	0,0522	0,0546
25	0,0628	0,0606	0,0612	0,0594	0,0617	0,0608	0,0639
27	0,0731	0,0701	0,0711	0,0687	0,0715	0,0703	0,0740
29	0,0843	0,0804	0,0820	0,0787	0,0821	0,0807	0,0849
31	0,0964	0,0915	0,0938	0,0896	0,0934	0,0919	0,0968
33	0,1094	0,1034	0,1065	0,1013	0,1054	0,1040	0,1095
35	0,1234	0,1162	0,1201	0,1138	0,1183	0,1170	0,1232
37	0,1382	0,1298	0,1346	0,1271	0,1319	0,1308	0,1379
39	0,1540	0,1442	0,1500	0,1412	0,1463	0,1455	0,1536
41	0,1707	0,1594	0,1662	0,1561	0,1615	0,1611	0,1701
43	0,1873	0,1753	0,1824	0,1717	0,1775	0,1775	0,1876
45	0,2052	0,1922	0,1998	0,1882	0,1942	0,1944	0,2060
47	0,2238	0,2093	0,2179	0,2050	0,2117	0,2120	0,2254
49	0,2434	0,2275	0,2369	0,2228	0,2310	0,2307	0,2437
51	0,2637	0,2464	0,2568	0,2413	0,2503	0,2499	0,2640
53	0,2849	0,2661	0,2774	0,2607	0,2703	0,2699	0,2852
55	0,3069	0,2867	0,2988	0,2808	0,2912	0,2908	0,3072
57	0,3297	0,3079	0,3210	0,3016	0,3128	0,3123	0,3300
59	0,3532	0,3300	0,3439	0,3232	0,3351	0,3347	0,3536
61	0,3777	0,3528	0,3677	0,3455	0,3583	0,3579	0,3781
63	0,4030	0,3763	0,3923	0,3685	0,3822	0,3818	0,4033
65	0,4290	0,4006	0,4177	0,3923	0,4069	0,4065	0,4294
67	0,4558	0,4257	0,4438	0,4169	0,4324	0,4319	0,4563
69	0,4836	0,4514	0,4708	0,4421	0,4586	0,4582	0,4840
71	0,5121	0,4781	0,4986	0,4682	0,4856	0,4851	0,5125
73	0,5415	0,5054	0,5272	0,4950	0,5134	0,5130	0,5419
75	0,5716	0,5335	0,5565	0,5225	0,5420	0,5415	0,5720

*) Pohjanlahden rannikkoalueeseen kuuluvat Helsingin piirimetsälautakunnan alueen länsiosa Uudenmaan läänin ja Turun ja Porin läänin välistä rajaa noudattaen, Lounais-Suomen, Satakunnan, Etelä-Pohjanmaan, Keski-Pohjanmaan ja Vaasan (Vasa distriktskogsämnad) piirimetsälautakuntien alueet.

**) Pohjois-Suomi: kuusi. Eteläosaan kuuluvat Kainuun ja Pohjois-Pohjanmaan ja pohjoisosaan Koillis-Suomen ja Lapin piirimetsälautakuntien alueet.

*) Till kustområdet vid Bottniska viken hänförs västra delen av Helsingfors distriktskogsämnad intill gränsen mellan Nylands län och Åbo och Björneborgs län, sydvästra Finlands, Satakunda, södra Österbottens, mellersta Österbottens och Vasa distriktskogsämnaders verksamhetsområden.

**) Norra Finland: gran. Till den södra delen hänförs Kajanalaands och norra Österbottens och till den norra delen nordöstra Finlands och Lapplands distriktskogsämnaders verksamhetsområden.

Taulukko 2. Havutukkien latvakiintomittaus.

Tukkien kuorelliset yksikkötilavuuusluvut, m^3/m . Tasaavat 2 cm kuorettonat latvaläpimittaluokat.

Tabell 2. Toppmätning i fast mått av barrtimmer.

Enhetsvolymtal med bark för timmer, m^3/m . Toppmätning under bark med 2 cm utjämnande diameterklassindelning.

Kuoreton latva- läpimitta <i>Toppdia- meter</i> under bark cm	Etelä-Suomi <i>Södra Finland</i>				Pohjois-Suomi <i>Norra Finland</i>		
	Pohjanlahden rannikkoalue <i>Kustområdet vid Bottniska viken*)</i>		Muu Etelä-Suomi <i>Det övriga södra Finland</i>		Mänty Tall	Kuusi**) <i>Gran</i>	
	Mänty Tall	Kuusi Gran	Mänty Tall	Kuusi Gran	Eteläosa <i>Södra delen</i>	Pohjoisosa <i>Norra delen</i>	
Kuorellinen yksikkötilavuuusluku <i>Enhetsvolymtal med bark</i> m^3/m							
13	0,0222	0,0232	0,0217	0,0226	0,0212	0,0248	0,0252
15	0,0266	0,0285	0,0260	0,0278	0,0262	0,0299	0,0314
17	0,0323	0,0336	0,0316	0,0328	0,0321	0,0349	0,0366
19	0,0398	0,0406	0,0389	0,0396	0,0397	0,0418	0,0438
21	0,0480	0,0485	0,0470	0,0473	0,0477	0,0496	0,0524
23	0,0573	0,0569	0,0561	0,0555	0,0566	0,0583	0,0619
25	0,0674	0,0664	0,0659	0,0648	0,0664	0,0680	0,0724
27	0,0785	0,0768	0,0769	0,0749	0,0770	0,0786	0,0840
29	0,0906	0,0880	0,0887	0,0858	0,0885	0,0902	0,0965
31	0,1040	0,0999	0,1017	0,0974	0,1008	0,1025	0,1099
33	0,1181	0,1129	0,1155	0,1102	0,1139	0,1159	0,1244
35	0,1336	0,1268	0,1307	0,1237	0,1278	0,1302	0,1398
37	0,1501	0,1416	0,1468	0,1381	0,1425	0,1454	0,1560
39	0,1676	0,1572	0,1640	0,1533	0,1580	0,1615	0,1739
41	0,1850	0,1737	0,1810	0,1695	0,1744	0,1786	0,1925
43	0,2036	0,1915	0,1992	0,1868	0,1915	0,1966	0,2121
45	0,2230	0,2098	0,2172	0,2047	0,2095	0,2154	0,2327
47	0,2434	0,2289	0,2381	0,2233	0,2285	0,2350	0,2517
49	0,2647	0,2489	0,2590	0,2428	0,2484	0,2555	0,2736
51	0,2868	0,2696	0,2806	0,2630	0,2691	0,2769	0,2965
53	0,3099	0,2912	0,3032	0,2841	0,2907	0,2991	0,3203
55	0,3337	0,3137	0,3265	0,3060	0,3130	0,3222	0,3450
57	0,3585	0,3369	0,3508	0,3286	0,3362	0,3460	0,3706
59	0,3843	0,3611	0,3760	0,3522	0,3603	0,3708	0,3971
61	0,4109	0,3860	0,4020	0,3765	0,3851	0,3965	0,4246
63	0,4384	0,4118	0,4289	0,4017	0,4108	0,4229	0,4530
65	0,4667	0,4384	0,4566	0,4277	0,4373	0,4503	0,4822
67	0,4960	0,4658	0,4853	0,4544	0,4647	0,4785	0,5124
69	0,5261	0,4941	0,5147	0,4820	0,4929	0,5076	0,5436
71	0,5570	0,5233	0,5450	0,5104	0,5219	0,5375	0,5756
73	0,5890	0,5531	0,5763	0,5396	0,5517	0,5683	0,6086
75	0,6218	0,5840	0,6084	0,5696	0,5824	0,5998	0,6424

*) Pohjanlahden rannikkoalueeseen kuuluvat Helsingin piirimetsälautakunnan alueen länsiosia Uudenmaan läänin ja Turun läänin välistä rajaa noudattaen, Lounais-Suomen, Satakunnan, Etelä-Pohjanmaan, Keski-Pohjanmaan ja Vaasan (Vasa distriktskogsnämnd) piirimetsälautakuntien alueet.

**) Pohjois-Suomi: kuusi. Eteläosaan kuuluvat Kainuun ja Pohjois-Pohjanmaan ja pohjoisosaan Koillis-Suomen ja Lapin piirimetsälautakuntien alueet.

*) Till kustområdet vid Bottniska viken hänförs västra delen av Helsingfors distriktskogsnämnd intill gränsen mellan Nylands län och Åbo och Björneborgs län, sydvästra Finlands, Satakunda, södra Österbottens, mellersta Österbottens och Vasa distriktskogsnämnders verksamhetsområden.

**) Norra Finland: gran. Till den södra delen hänförs Kajanalaands och norra Österbottens och till den norra delen nordöstra Finlands och Lapplands distriktskogsnämnders verksamhetsområden.

METSÄNTUTKIMUSLAITOS

THE FINNISH FOREST RESEARCH INSTITUTE

Tutkimusosastot — Research Departments

Maantutkimusosasto
Department of Soil Science

Suontutkimusosasto
Department of Peatland Forestry

Metsähoidon tutkimusosasto
Department of Silviculture

Metsänjalostuksen tutkimusosasto
Department of Forest Genetics

Metsänsuojelun tutkimusosasto
Department of Forest Protection

Metsätalologian tutkimusosasto
Department of Forest Technology

Metsänarvioimisen tutkimusosasto
Department of Forest Inventory and Yield

Metsäekonomian tutkimusosasto
Department of Forest Economics

Matemaattinen osasto
Department of Mathematics

Metsäntutkimusasemat — Research Stations

Parkanon tutkimusasema
Parkano Research Station
Os. — Address: 39700 Parkano, Finland
Puh. — Phone: (933) 2912

Muhoksen tutkimusasema
Muhos Research Station
Os. — Address: Kirkkosaarentie, 91500 Muhos, Finland
Puh. — Phone: (981) 431 404

Suonenjoen tutkimusasema
Suonenjoki Research Station
Os. — Address: 77600 Suonenjoki, Finland
Puh. — Phone: (979) 11 741

Punkaharjun jalostuskoeasema
Punkaharju Tree Breeding Station
Os. — Address: 58450 Punkaharju, Finland
Puh. — Phone: (957) 314 241

Ojajoen koeasema
Ojajoki Experimental Station
Os. — Address: 12700 Loppi, Finland
Puh. — Phone: (914) 40 356

Kolarin tutkimusasema
Kolari Research Station
Os. — Address: 95900 Kolari, Finland
Puh. — Phone: (9695) 61 401

Rovaniemen tutkimusasema
Rovaniemi Research Station
Os. — Address: Etelärantta 55
96300 Rovaniemi, Finland
Puh. — Phone: (960) 15 721

Joensuun tutkimusasema
Joensuu Research Station
Os. — Address: PL 68
80101 Joensuu, Finland
Puh. — Phone: (973) 28 331

Kannuksen tutkimusasema
Kannus Research Station
Os. — Address: PL 44
69101 Kannus, Finland
Puh. — Phone: (968) 71 161

Ruotsinkylän jalostuskoeasema
Ruotsinkylä Tree Breeding Station
Os. — Address: 01590 Maisala, Finland
Puh. — Phone: (90) 824 420

- No 655 Kuusela, Kullervo, Mattila, Eero & Salminen, Sakari: Metsävarat piirimetsälautakunnittain Pohjois-Suomessa 1982—84.
Forest resources in North Finland by Forestry Board Districts, 1982 to 1984.
- No 656 Mäkinen, Pekka: Kokokehon tärinä ajettessa maataloustraktorilla metsässä.
Whole-body vibration in farm tractors driven in the forest.
- No 657 Hänninen, Riitta: Suomen sahatavaran vientikysyntä Länsi-Euroopassa vuosina 1962—1983.
Demand for Finnish sawnwood exports in western Europe, 1962—1983.
- No 658 Tiihonen, Paavo: Kasvun vaihtelu Suomen pohjoispuliskossa valtakunnan metsien 7. inventoinnin aineiston perusteella.
Growth variation in North Finland according to the 7th National Forest Inventory.
- No 659 Nurmi, Juha: Chunking and chipping with conescrew chipper.
Palahakkeen ja hakkeen valmistus kartioruuvihakkurilla.
- No 660 Metsätalollinen vuosikirja 1985.
Yearbook of Forest Statistics 1985.
- No 661 Mattila, Eero: Lapin metsävarat osa-alueittain. Valtakunnan metsien 7. inventointi vuosina 1978 ja 1982—84.
The forest resources of Finnish Lapland by sub-areas. The 7th National Forest Inventory in 1978 and 1982—84.
- No 662 Jutтинен, Paavo & Varama, Martti: Ruskean mäntypistäisen (*Neodiprion sertifer*) esiintyminen Suomessa vuosina 1966—83.
Occurrence of the European pine sawfly (*Neodiprion sertifer*) in Finland during 1966—83.
- No 663 Räisänen, Hannu, Laine, Lalli, Kero, Ilkka & Kaleva, Tapio: Alustavia tutkimustuloksia hyönteis- ja sienituhosta pystykarsituissa männiköissä.
Preliminary study on insect and fungal damage in pruned Scots pine stands.
- No 664 Laasasenaho, Jouko & Päivinen, Risto: Kuviointaisen arvioinnin tarkistamisesta.
On the checking of inventory by compartments.
- No 665 Metsäntutkimuslaitoksen julkaisut 1985.
Abstracts of publications of the Finnish Forest Research Institute, 1985.
- No 666 Valsta, Lauri: Mänty-rauduskoivusekametsikön hakkuuohjelman optimointi.
Optimizing thinnings and rotation for mixed, even-aged pine-birch stands.
- No 667 Lipas, Erkki: Maan ravinnetila siemenviljelyksillä.
Soil fertility levels in Finnish seed orchards.
- No 668 Uusvaara, Olli: Sahanhakkeen painomittaus.
Weight scaling of sawmill chips.
- No 669 Kortesharju, Jouko & Mäkinen, Yrjö: Vaotuksen, lannoituksen ja katteiden vaikutus hillaan karuilla luonnontilaisilla soilla.
The effect of furrowing, fertilization, and mulching on cloudberry (*Rubus chamaemorus*) on virgin oligotrophic mires.
- No 670 Jäppinen, Jukka-Pekka, Hotanen, Juha-Pekka & Salo, Kauko: Marja- ja sienisadot ja niiden suhde metsikkötunnuksiin mustikka- ja puolukkaytypin kankailla Ilomantsissa vuosina 1982—1984.
Yields of wild berries and larger fungi and their relationship to stand characteristics on MT and VT-type mineral soil sites in Ilomantsi, eastern Finland, 1982—1984.
- No 671 Parviaainen, Jari & Antola, Jukka: Taimien kehitys ja juuriston morfologia eri taimilajeilla perustetuissa mäännynistutuksissa.
The root system morphology and stand development of different types of pine nursery stock plantations.
- No 672 Onttinen, Sirpa: Metsurin työvälinekustannukset 1985.
Forest workers' equipment costs in Finland in 1985.
- No 673 Gustavsen, Hans Gustav & Päivinen, Juhani: Luonnontilaisten soiden puustot kasvillisella metsämaalla 1950-luvun alussa.
Tree stands on virgin forested mires in the early 1950's in Finland.
- No 674 Mikkola, Kari & Seponen, Pentti: Kasvupaikkatekijöiden ja kasvillisuuden suhteet Luoteis-Enontekiön tunturikoivikoissa.
Relationships between site factors and vegetation in mountain birch stands in northwestern Enontekiö.
- No 675 Repo, Seppo: Suomen puunkäyttö, poistuma ja metsätase 1984—1986.
Wood consumption, total drain and forest balance in Finland, 1984—1986.
- No 676 Keskitalo, Pentti & Seponen, Pentti: Eraisten moreenimuotojen kasvupaikkaominaisuksia Pohjois-Suomessa.
The site properties of different types of moraine formation in northern Finland.
- No 677 Metsäntutkimuslaitoksen päätös havupuutukkien, lehtipuutukkien, mäntypylväiden ja ratapölkkyaihoiden mittauksessa käytettävästä yksikkötilavuusluvuista 14. päivänä kesäkuuta 1985 annetun päätöksen muuttamisesta.
Skogsforskningsinstitutets beslut om förändring av beslutet från den 14 juni 1985 om de enhetsvolymtal, som används vid mätning av barrtimmer, lövtimmer, tallstolpar och sliperstimmer.

Metsäntutkimuslaitoksen julkaisusarjoja, *Communicationes Instituti Forestalis Fenniae* ja *Folia Forestalia*, koskevat yksittäiskappaletilaukset ja vaihtotarjoukset osoitetaan laitoksen kirjastolle. Tiedonantomonisteita koskevat pyynnöt osoitetaan ao. tutkimusastolle tai -asemalle.

Subscriptions concerning single copies of the publications, as well as exchange offers, can be addressed to the Library of the Institute.

Myynti: Valtion painatuskeskus, Annankatu 44, 00100 Helsinki 10, puh. (90) 17 341